



IFZ: P3147827D

**MALERREKAKO ZERBITZU OROKORREN  
MANKOMUNITATEKO ASAMBLADAK  
2015KO IRAILAREN 24AN EGINDAKO  
BILERAREN AKTA.**

**Organoa:** Udalbatza.  
**Bilkura mota:** Ez ohikoa  
**Deialdia:** Lehenengoa.  
**Eguna:** 2015.09.24.  
**Ordua:** Arratsaldeko 19:00etan.  
**Tokia:** Mankomunitateko batzar aretoan.

**Bertaratuak:**

**- LEHENDAKARIA:**

- Jon Telletxea jna. (Beintza-Labaien).

**- LEHENDAKARIORDEA:**

- Patxi Mariezkurrena Descarga jna. (Eratsun).

**- ORDEZKARIAK:**

- Ernesto Dominguez Olea jna. (Zubieta).  
- Amets Inda Gorriaran and. (Sunbilla).  
- Maria Jose Mitxelena Otegi and. (Sunbilla).  
- Margarita Erdozain Azpilikueta and.  
(Doneztebe/Santesteban).  
- Ion Echecolonea Senar jna. (Doneztebe/Santesteban).  
- Santiago Uterga Labiano jna.  
(Doneztebe/Santesteban).  
- Leire Ortuoste Garcia and. (Doneztebe/Santesteban).  
- Andrés Echenique Iriarte and. (Bertizarana).  
- Mikel Iriarte Antxorena jna (Donataria).  
- Maria Jose Bereau Baleztena and. (Ituren).  
- Jaione Zabalo Joantorena and. (Ezkurra).

**- BESTEAK:**

- Nagore Escudero Baleztena.  
- Leire Bazterrika Loiarte.

**Bertaratu ez direnak:**

- Jacinto Dominguez San Nazario jna. (Saldias).  
- Jagoba Manterola Ruiz jna. (Ituren).  
- Jaime Urroz Telletxea jna. (Oitz).  
- Xabier Matxiñena (Urroz).

**ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA  
ASAMBLEA DE LA MANCOMUNIDAD DE  
SERVICIOS GENERALES DE MALERREKA EL DÍA  
24 DE SEPTIEMBRE DE 2015.**

**Órgano:** Asamblea.  
**Sesión:** Extraordinaria.  
**Convocatoria:** Primera.  
**Día:** 24.09.2015.  
**Hora:** 19:00 horas de la tarde.  
**Lugar:** Locales de la Mancomunidad de Malerreka.

**Asistentes:**

**- PRESIDENTE:**

- D. Jon Telletxea Juanenea (Beintza-Labaien).

**- VICEPRESIDENTE:**

- D. Patxi Mariezkurrena Descarga (Eratsun).

**- REPRESENTANTES:**

- D. Ernesto Dominguez Olea (Zubieta).  
- Dña. Amets Inda Gorriaran (Sunbilla).  
- Dña. Maria Jose Mitxelena Otegi (Sunbilla).  
- Dña. Margarita Erdozain Azpilikueta  
(Doneztebe/Santesteban).  
- D. Ion Echecolonea Senar (Doneztebe/Santesteban).  
- D. Santiago Uterga Labiano (Doneztebe/Santesteban).  
- Dña. Leire Ortuoste Garcia (Doneztebe/Santesteban).  
- D. Andrés Echenique Iriarte (Bertizarana).  
- D. Mikel Iriarte Antxorena (Donataria).  
- Dña. Maria Jose Bereau Baleztena (Ituren).  
- Dña. Jaione Zabalo Joantorena (Ezkurra).

**- OTROS:**

- Nagore Escudero Baleztena.  
- Leire Bazterrika Loiarte.

**No asisten:**

- D. Jacinto Dominguez San Nazario (Saldias).  
- D. Jagoba Manterola Ruiz (Ituren).  
- D. Jaime Urroz Telletxea (Oitz).  
- D. Xabier Matxiñena (Urrotz).

- Mattin Larralde (Elgorriaga).
- José Antonio Jáuregui and. (Bertizarana).

**Idazkaria:** Jon Etxague Goia jn.

**Aztergaiak:**

- 1.- Aurreko akta onartzea.
- 2.- Informazio batzordeak eratzea eta osatzea.
- 3.- Batzorde Iraunkorra sortu eta osatzea.
- 4.- Mankomunitatearen eskumenean dauden organoetara joan beharreko ordezkarien izendapena.
- 5.- Batzarra zenbatero elkartuko den erabakitzea.
- 6.- Lehendakariaren ebazpenak.
- 7.- Eskakerak eta galderak.

**1. AURREKO AKTA ONARTZEA.**

2015eko irailaren 17an egindako bileraren akta ikusirik, aho batez, ONARTU DUTE.

**2. INFORMAZIO BATZORDEAK ERATZEA ETA OSATZEA.**

Eratu eta osatu beharreko batzordeei buruz Lehendakariak egindako proposamena aztertirik, jarraian idatziriko informazio batzorde hauek eratzea, eta bakoitzean ondoan adierazitako udal zinegotziak parte hartzea, ERABAKI DUTE, aho batez.

▪ **HONDAKINEN BATZORDEA:**

- *Andrés Echenique Iriarte jna. (Bertizarana).*
- *Ion Echeolonea Senar jna. (Doneztebe/Santesteban).*
- *Patxi Mariezkurrena Deskarga jna. (Eratsun).*
- *Xabier Matxiñena jna. (Urrotz).*
- *Ernesto Dominguez Olea jna. (Zubieta).*
- *Mari Jose Mitxelena Otegi jna. (Sunbilla).*
- *Mikel Iriarte Antxorena jna. (Donamaria).*
- *Mixel Gereka Zelaia jna. (Ituren).*
- *Mattin Larralde jna. (Elgorriaga).*

Halaber, aho batez, ADOSTU DUTE, Hondakinen Batzordeko Lehendakari Iturengo ordezkari Mixel Gereka Zelaia jna. izendatzea.

- *D. Mattin Larralde (Elgorriaga).*
- *D. José Antonio Jáuregui Juantorena (Bertizarana).*

**Secretario:** D. Jon Etxague Goia.

**Asuntos:**

- 1.- *Aprobación del acta anterior.*
- 2.- *Creación y composición de las comisiones.*
- 3.- *Creación y composición de la Comisión permanente.*
- 4.- *Nombramiento de representantes en órganos de la competencia de la Mancomunidad.*
- 5.- *Periodicidad de las sesiones.*
- 6.- *Resoluciones del Presidente.*
- 7.- *Ruegos y preguntas.*

**1. APROBACIÓN DEL ACTA ABTERIOR.**

*Visto el acta de la sesión celebrada el día 17 de septiembre de 2015, SE APRUEBA.*

**2. CREACIÓN Y COMPOSICIÓN DE LAS COMISIONES.**

*Analizado la propuesta del Presidente de la Mancomunidad referente a la creación y composición de las comisiones informativas, SE ACUERDA, por unanimidad, crear las siguientes comisiones, tomando parte en cada una de ellas los seguidamente enumerados representantes:*

▪ **COMISION DE RESIDUOS:**

- *D. Andrés Echenique Iriarte (Bertizarana).*
- *D. Ion Echeolonea Senar (Doneztebe/Santesteban).*
- *D. Patxi Mariezkurrena Deskarga (Eratsun).*
- *D. Xabier Matxiñena (Urrotz).*
- *D. Ernesto Dominguez Olea (Zubieta).*
- *Dña. Mari Jose Mitxelena Otegi (Sunbilla).*
- *D. Mikel Iriarte Antxorena (Donamaria).*
- *D. Mixel Gereka Zelaia (Ituren).*
- *D. Mattin Larralde (Elgorriaga).*

*Asimismo, por unanimidad, SE ACUERDA, que el Presidente de la Comisión de Residuos sea el representante de Ituren D. Mixel Gereka Zelaia.*

▪ EUSKERA BATZORDEA.

- Mikel Iriarte Antxorena jna. (Donamaria).
- Patxi Mariezkurrena Deskarga jna. (Eratsun).
- Ernesto Dominguez Olea jna. (Zubieta).
- Mari Jose Mitxelena Otegi jna. (Sunbilla).
- Mixel Gereka Zelaia jna. (Ituren).
- Margarita Erdozain Azpilikueta and. (Doneztebe/Santesteban).
- Jaione Zabalo Juantorena and. (Ezkurra).

Halaber, aho batez, ADOSTU DUTE, Euskara Batzordeko Lehendakari Doneztebeko ordezkari Margarita Erdozain Azpilikueta and. izendatzea.

▪ GARAPEN BATZORDEA (Industria, landa garapena, Agenda 21).

- Andrés Echenique Iriarte (Bertizarana).
- Santiago Uterga Labiano jna. (Doneztebe/Santesteban).
- Ernesto Dominguez Olea jna (Zubieta).
- Patxi Mariezkurrena Deskarga jna. (Eratsun).
- Mari Jose Mitxelena Otegi and. (Sunbilla).
- Maria Jose Bereau Baleztena and. (Ituren).
- Mikel Iriarte Antxorena jna. (Donamaria).
- Jaione Zabalo Juantorena and. (Ezkurra).

Halaber, aho batez, ADOSTU DUTE, Garapen Batzordeko Lehendakari Bertizaranako ordezkari Andres Echenique Iriarte jna. izendatzea.

▪ GIZARTE ZERBITZUEN BATZORDEA

- Leire Ortuoste Garcia and. (Doneztebe/Santesteban).
- Ernesto Dominguez Olea jna. (Zubieta).
- Patxi Mariezkurrena Deskarga jna. (Eratsun).
- Mari Jose Bereau Baleztena and. (Ituren).
- Mari Jose Mitxelena Otegi and. (Sunbilla).

Halaber, aho batez, ADOSTU DUTE, Gizarte Zerbitzuen Batzordeko Lehendakari Doneztebeko ordezkari Leire Ortuoste Garcia andrea izendatzea.

▪ COMISIÓN DE EUSKERA.

- D. Mikel Iriarte Antxorena (Donamaria).
- D. Patxi Mariezkurrena Deskarga (Eratsun).
- D. Ernesto Dominguez Olea (Zubieta).
- Dña. Mari Jose Mitxelena Otegi (Sunbilla).
- D. Mixel Gereka Zelaia (Ituren).
- Dña. Margarita Erdozain Azpilikueta (Doneztebe/Santesteban).
- Dña Jaione Zabalo Juantorena (Ezkurra).

Asimismo, por unanimidad, SE ACUERDA, que el Presidente de la Comisión de Euskera sea el representante de Doneztebe Dña. Margarita Erdozain Azpilikueta.

▪ COMISIÓN DE DESARROLLO (Industria, desarrollo rural, Agenda 21).

- Andrés Echenique Iriarte (Bertizarana).
- D. Santiago Uterga Labiano (Doneztebe/Santesteban)
- D. Ernesto Dominguez Olea (Zubieta).
- D. Patxi Mariaezcurrena Descarga (Eratsun).
- Dña Mari Jose Mitxelena Otegi. (Sunbilla).
- Dña. Maria Jose Bereau Baleztena (Ituren).
- D. Mikel Iriarte Antxorena (Donamaria).
- Dña Jaione Zabalo Juantorena (Ezkurra).

Asimismo, por unanimidad, SE ACUERDA, que el Presidente de la Comision de Desarrollo sea el representante de Bertizarana D. Andres Echenique Iriarte.

▪ COMISIÓN DE SERVICIOS SOCIALES

- Dña. Leire Ortuoste Garcia (Doneztebe/Santesteban).
- D. Ernesto Dominguez Olea (Zubieta).
- D. Patxi Mariaezcurrena Descarga (Eratsun).
- Dña. Maria Jose Bereau Baleztena (Ituren).
- Dña. Mari Jose Mitxelena Otegi (Sunbilla).

Asimismo, por unanimidad, SE ACUERDA, que el Presidente de la Comisión de Servicios Sociales sea el representante de Doneztebe/Santesteban Dña. Leire Ortuoste Garcia.

### **3. BATZORDE IRAUNKORRA SORTU ETA OSATZEA.**

Malerrekako Mankomunitatearen estatutuen arabera, Mankomunitateko Asanbladak Batzorde Iraunkorra deitzen den organoa sortu ahal du, Asanbladak erabakitzen duen funtzio, osakera, funtzio eta ahalmenekin.

Hau ikusirik, aho batez, ERABAKI DUTE:

- 1.- Malerrekako Mankomunitateko Lehendakaria laguntzeko funtzioa izango duen Batzorde Iraunkorra organoa sortzea.
- 2.- Honen Lehendakari, Malerrekako Mankomunitateko Lehendakari Jon Telletxea Juanenea izendatzea.
- 3.- Organo honetako partaide bezala, Hondakin, Euskara, Gizarte Zerbitzu eta Garapen Batzordeetako Lehendakari bezala adostutakoak hautatzea, hau da, Mixel Gereka Zelaia jauna, Margarita Erdozain Azpilikueta andrea, Leire Ortuoste Garcia andrea eta Andrés Echenique Iriarte jnak.

### **4. MANKOMUNITATEAREN ESKUMENEAN DAUDEN ORGANOETARA JOAN BEHARREKO ORDEZKARIEN IZENDAPENA.**

Gaia eztabaidaturik, aho batez, ERABAKI DUTE, Mankomunitate honetako ordezkari izendatzea:

- ANIMSA: Jon Telletxea Juanenea jna., Malerrekako Mankomunitateko Lehendakaria.
- NAFARROAKO HIRI HONDAKINEN PARTZUERGOA: Mixel Gereka Zelaia jna.
- ZONALDEKO BILERAK (BAZTAN-MALERREKA-BORTZIRIAK): Mixel Gereka Zelaia eta Ernesto Dominguez Olea jnak.

### **5. BATZARRA ZENBATERO ELKARTUKO DEN ERABAKITZEA.**

Asanblada zenbatero batzartuko den erabakitzeko proposamena aztertu ondoren, ERABAKI DUTE, ohiko bilkurak bi hilabetetik behin egitea. Bestalde, bilerak ahal den guztietan astelehenetan egingo dira arratsaldeko 19:00etan hasita.

### **3. CREACIÓN Y COMPOSICIÓN DE LA COMISIÓN PERMANENTE.**

*De acuerdo con los estatutos en vigor de la Mancomunidad de Malerreka, la Asamblea podrá acordar y establecer una Comisión Permanente de la misma con la composición, funciones y competencias que se establezcan en el acuerdo en el que se determine su creación.*

*Al respecto, por unanimidad, SE ACUERDA:*

- 1.- Constituir la Comisión Permanente de la Mancomunidad de Malerreka con la función de asistir al Presidente en el ejercicio de sus atribuciones.*
- 2.- Nombrar como Presidente de la misma al Presidente de la Mancomunidad de Malerreka, D. Jon Telletxea Juanenea.*
- 3.- Nombrar como miembros de la misma a los consensuados como Presidentes de las Comisiones de Residuos, Euskera, Servicios Sociales y Comisión de Desarrollo: D. Mixel Gereka Zelaia, Dña. Margarita Erdozain Azpilikueta, Dña. Leire Ortuoste García. y D. Andrés Echenique Iriarte.*

### **4. NOMBRAMIENTO DE REPRESENTANTES EN ÓRGANOS DE LA COMPETENCIA DE LA MANCOMUNIDAD.**

*Discutido el tema, por unanimidad, SE ACUERDA, nombrar los representantes de esta Mancomunidad en:*

- ANIMSA: Presidente de la Mancomunidad de Malerreka, D. Jon Telletxea Juanenea.*
- CONSORCIO DE RESIDUOS URBANOS DE NAVARRA: D. Mixel Gereka Zelaia.*
- REUNIONES DE ZONA (BAZTAN-MALERREKA-BORTZIRIAK): D. Mixel Gereka Zelaia y D. Ernesto Dominguez Olea.*

### **5. PERIODICIDAD DE LAS SESIONES.**

*Al respecto, por unanimidad, SE ACUERDA realizar las sesiones ordinarias de la Asamblea de la Mancomunidad bimensualmente. Asimismo, las reuniones se realizarán preferentemente los lunes y comenzando a las 19:00 de la tarde.*

## **6. LEHENDAKARIAREN EBAZPENAK.**

Lehendakariaren 2015ko 9, 10, 11, 12, 13, 14 eta 15. zenbakia duten ebazpenen berri eman da.

Batzarra jakinaren gainean geratu da.

## **7. ESKAERAK ETA GALDERAK.**

- Ernesto Dominguez Olea: aurretik egindako Asanbladaren bileretan erabakitakoa errespetatuz, Xaloa Telebistari ez litzaiokeen diru laguntzaren lehen zatia ordaindu behar, alde aurretik Malerrekan Xaloa Telebista ikus zitekeela egiaztatu gabe. Idazkariak, Lehendakariaren ordaintzeko agindua jaso aurretik, beharrezkoak egin ziren egiaztapenak egin zirela adierazi du. Ernestok Zubietan Xaloa telebista ezin dela ikusi eta bere ustez gai hau Euskara Batzordean tratatu behar dela adierazi du.
- Ernesto Dominguez Olea: Mankomunitateko Batzarrak bere bileretako aktak Mankomunitateko Web orrian jartzea adostu zuela gogorarazi du. Web orrian dagoen azken akta 2013ko dela adierazi du.
- Amets Inda Gorriaran: boluntarioek gero eta irteera gehiago egiten dituzte liztor beltzaren aurkaren borrokan. Irteera hauetan, kabiak gero eta altuago egiten dituztela ikusi da. Mankomunitateak duen ekipoa ez da altuera hauetara iristen. Tresna berri bat dago, mankomunitatean gaur egun duenari egokitzen zaiona. Pertiga plataforma egonkor batean instalatzea uzten du, oso altu dauden habiak modu egonkor batean suntsitzea erraztuz. Mankomunitateak hau erostea aztertu lezake.
- Amets Inda Gorriaran: mankomunitatean datuen babespenari buruzko legedia betetzearen inguruan hutsuneak ikusten ditu. Legegintzaldi honetan gaiari bultzada bat emateko beharra nabarmendu du.
- Mikel Iriarte Antxorena: bileretako akta ordezkariari bilera egin eta ondoko egunetan bidaltzeko eskatu du. Horrela, bileran eztabaidatu eta erabakitakoaren inguruko laburpen gisara erabili dezakete. Idazkarik horrela egingo duela erantzun du. Hala ere,

## **6. RESOLUCIONES DEL PRESIDENTE.**

*Se da cuenta de las resoluciones del Presidente nº 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15 del año 2015.*

*La Asamblea se da por enterada.*

## **7. RUEGOS Y PREGUNTAS.**

- *Ernesto Dominguez Olea: de acuerdo con lo deliberado en anteriores reuniones de la Asamblea, no se debió de abonar a Xaloa Telebista la subvención prevista en los presupuestos sin que previamente se verificara la emisión de la cadena de televisión en Malerreka. El secretario contesta que se hicieron las comprobaciones oportunas antes de que el Presidente anterior ordenara el pago de la primera parte de la subvención. Ernesto manifiesta que en Zubieta no se puede sintonizar Xaloa y que el tema debería tratarse en el seno de la Comisión de Euskara.*
- *Ernesto Dominguez Olea: recuerda que la Asamblea de la Mancomunidad acordó anteriormente que las actas de las sesiones de la Mancomunidad fuesen publicadas en la página Web de la entidad. Afirma que el último acta presente en la Web es del año 2013.*
- *Amets Inda Gorriaran: cada vez hay más intervenciones de los voluntarios para actuar contra la abeja asiática. En dichas intervenciones se ha constatado que los nidos están a cada vez más altura y que el equipo con la pértiga actual no tiene la suficiente capacidad para llegar hasta estos nidos. Existe una nueva plataforma que se adecua al equipo que ya tiene la Mancomunidad, que permite anclar la pértiga de manera que de forma estable pueda alcanzar los nidos situados a gran altitud. La Mancomunidad debería estudiar su adquisición.*
- *Amets Inda Gorriaran: advierte de deficiencias en la Mancomunidad en el cumplimiento de la legislación vigente en materia de protección de datos y subraya la necesidad de dar un impulso a este tema en la legislatura que se inicia.*
- *Mikel Iriarte Antxorena: solicita que el acta de las reuniones sea remitida a los representantes a los pocos días de la reunión, a los efectos de que puedan usarlas como resumen o guía de lo deliberado y acordado en las reuniones. El secretario afirma que así lo hará, si bien advierte*

bidaliko duena zirriborro bat besterik ez dela izango eta hurrengo bileran onartu beharko den zirriborroa bileraren deialdiarekin batera bidaliko dena izango dela ohartarazi du.

- Santiago Uterga Labiano: idazkariaren esku dauden Batzarreko ordezkarien helbide elektronikoak eta telefono zenbakiak bidaltzeko eskatu du. Bertaratutako ordezkariak datuak bidaltzeko baimena eman dute.

Bertzerik gabe, arratsaldeko 20:00ak izanik, bilera amaitutzat jo dugu eta eztabaidatu eta erabakitakoa jasota geratzeko, agiri hau egin dut neronek, idazkariak, egiaztatuta.

LEHENDAKARIAK,  
Jon Telletxea Juanenea jn.

*de que lo remitido será un mero borrador y que el borrador definitivo a aprobar será la que se remita junto a la convocatoria.*

- *Santiago Uterga Labiano: solicita que se le remitan los correos electrónicos y números de teléfono de los representantes de la Asamblea que obran en manos del secretario. Los representantes presentes otorgan su consentimiento para que se le remitan los datos solicitados.*

*Sin más asuntos que tratar, siendo las 20:00 horas de la noche, el presidente da por finalizada la sesión, de la que se levanta la presente acta de la que yo, como Secretario, doy fe.*

IDAZKARIAK,  
Jon Etxague Goia jn.